

Family Information - Information zur Familie

Family Members - Familienmitglieder

Last Name Father

Nachname Vater _____

First Name Vater

Vorname Vater _____

Last Name Mother

Nachname Mutter _____

First Name Mother

Vorname Mutter _____

Marital Status and Age Host Parents

Familienstand und Alter der Gasteltern

Married/Verheiratet

Living together/Zusammenlebend

Divorced/Geschieden

Widowed/Verwitwet

Other/Anderes _____

Age Father/Alter des Vaters: _____

Age Mother/Alter der Mutter: _____

Child(ren) Name(s)

Name des Kindes / der
Kinder

Gender

Geschlecht

Birth Date

Geburtsdatum

If there are further family members (e.g. grandparents), please describe:

Bitte beschreiben Sie kurz, wenn weitere Personen mit im Haushalt leben (z.B. Großeltern).

Do you have pets?

Haben Sie Haustiere?

Yes (Ja) No (Nein)

If yes, please describe the pets (animal, number, do they live in the house or in

stables)/Falls ja, bitte beschreiben Sie die Haustiere (Tierarten, Anzahl, leben die Tiere im Haus oder in Ställen/ Gehegen).

Does anyone in your family smoke? Raucht

jemand in der Familie?

Yes (Ja) No (Nein)

If yes, is smoking allowed inside the home?

Wird im Haus geraucht?

Yes (Ja) No (Nein)

Kontaktdaten - Contact Details

Email Email	_____	Skype ID Skype ID	_____
Home Phone Telefon	_____	Mobile Phone Handy	_____
Street Address Anschrift			

Employment Information Host Parents - Beruf der Gasteltern

Occupation of Mother
Beruf der Mutter _____

Occupation of Father
Beruf des Vaters _____

Hobbies and Activities - Hobbys und Aktivitäten

Please mark the activities that describe your family's interests or hobbies. Bitte markieren Sie die Hobbies/Interessen Ihrer Familie.

- | | | |
|---|---|--|
| <input type="checkbox"/> swimming
Schwimmen | <input type="checkbox"/> bicycling
Fahrrad fahren | <input type="checkbox"/> dance
Tanzen |
| <input type="checkbox"/> drama
Theater | <input type="checkbox"/> sports events
Sportveranstaltungen | <input type="checkbox"/> horse riding
Reiten |
| <input type="checkbox"/> socializing
Freunde treffen | <input type="checkbox"/> gardening
Gartenarbeit | <input type="checkbox"/> golf
Golf |
| <input type="checkbox"/> gymnastics
Turnen | <input type="checkbox"/> reading
Lesen | <input type="checkbox"/> basketball
Basketball |
| <input type="checkbox"/> music
Musik | <input type="checkbox"/> cooking
Kochen | <input type="checkbox"/> Playing instruments:
_____ |
| | | Instrumente spielen: |
| <input type="checkbox"/> tennis
Tennis | <input type="checkbox"/> soccer
Fußball | <input type="checkbox"/> Going to movies
ins Kino gehen |
| <input type="checkbox"/> travel
Reisen | <input type="checkbox"/> boating
Boot fahren | <input type="checkbox"/> handicrafts
Basteln |
| <input type="checkbox"/> skiing
Skifahren | <input type="checkbox"/> Inline skating
Inline-Skates fahren | <input type="checkbox"/> photography
Fotografie |

Please describe other hobbies and interests of your whole family, the host parents or children./Bitte beschreiben Sie weitere Hobbys und Interessen Ihrer Familie, der Gasteltern oder Kinder.

Which religious affiliation does your family have or if different which religious affiliations do the family members have? / Welche Religion hat ihre Familie bzw. welche Religionen haben die Familienmitglieder (bei unterschiedlichen Glaubenszugehörigkeiten)?

Level of Participation
Regelmäßigkeit der
Aktivität

Active
Aktiv

Occassionally
Gelegentlich

Seldom
Selten

Never
Nie

Host Families Home - Zuhause der Gastfamilie

Is your home a Ist
Ihr Heim ein:

Single Family Home
Einfamilienhaus

Town House
Reihenhaus

Apartment
Wohnung

Please describe your home: size of building, number of rooms, etc.:
Bitte beschreiben Sie kurz Ihr Zuhause: Größe des Hauses/der Wohnung,
Zimmeraufteilung, etc.:

Please describe the student's room (single/share) in some details:
Bitte beschreiben Sie kurz das Zimmer des Schülers (Einzelzimmer/geteilt) und die
Einrichtung:

Special Family Situation - Besondere Umstände in der Familie

Do you follow a special diet/ nutrition plan or are there any food
allergies? If yes, please describe. / Halten Sie einen speziellen
Ernährungsplan ein oder gibt es Lebensmittelunverträglichkeiten?
Falls ja, bitte unten beschreiben.

Yes
(Ja)

No
(Nein)

If there are any other special family circumstances, please explain. /
Falls weitere besondere Umstände in Ihrer Familie vorhanden sind,
geben Sie bitte diese kurz an.

Yes
(Ja)

No
(Nein)

Location and Community - Ort und Umgebung

Our town is Urban
Ihr Wohnort ist: Städtisch

Suburban
Vorstädtisch

Rural
Ländlich

Closest major city - Nächste Großstadt:
Distance in km - Entfernung in km:

Is public transportation in your community available?/Gibt es im Wohnort Zugang zu öffentlichen Verkehrsmitteln?

Yes (Ja) No (Nein)

Yes (Ja) No (Nein)

Must the student use public transportation to school? If yes, how much are the monthly costs?/Muss der Schüler mit öffentlichen Verkehrsmitteln zur Schule? Wenn ja, wie hoch sind die monatlichen Kosten?

Amount/Betrag: _____

Closest airport - Nächster Flughafen:

School Start Date/ Schulbeginn:

Preferred Arrival Date/Gewünschtes
Ankunftsdatum:

(Dieses sollte ca. eine Woche vor
Schulbeginn an einem Wochenende sein.)

Willkommensbrief der Gastfamilie - Host Family Letter

Bitte schreiben oder tippen Sie einen Brief an Ihren zukünftigen Gastschüler und seine Familie, in dem Sie sich kurz vorstellen. Folgende Themen könnten z.B. interessant sein:- Wodurch ist Ihr Lebensstil gekennzeichnet, was für Interessen und Traditionen hat Ihre Familie?

- Wie sieht ein typischer Tag, ein typisches Wochenende bei Ihnen aus?
- Wie verbringen Sie Ihren Urlaub?
- Warum wollen Sie einen Gastschüler aufnehmen?

Fotos der Gastfamilie - Host Family Pictures

Bitte fügen Sie ein paar Fotos bei, die Ihre Familie, Freunde etc. in Ihrem Heim zeigen. Schreiben Sie bitte eine kurze Beschreibung zu jedem Bild. Vielleicht haben Sie auch Bilder, die Sie bei Ihren Lieblingsbeschäftigungen zeigen. Dieses Album soll dem Gastschüler helfen sich ein erstes Bild von seinem zweiten Zuhause zu machen. Sie können auch ein eigenes Fotoalbum erstellen und dieses an die Bewerbung anhängen (am besten als PDF).

